# HP Deskjet F4500 All-in-One series



# Pomoč za Windows

# HP Deskjet F4500 All-in-One series



## Kazalo

1	Kako naj?.	3
2	Zaključek nameščanja naprave HP All-in-One Brezžična povezava z usmerjevalnikom, ki omogoča nastavitev WPS Standardna brezžična povezava Povezava USB Namestitev programske opreme za omrežno povezavo	5 7 7
3	Spoznajte napravo HP All-in-One. Deli tiskalnika Funkcije nadzorne plošče	.11 .12
4	Tiskanje Tiskanje dokumentov Tiskanje fotografij Tiskanje ovojnic Tiskanje na posebne medije Tiskanje spletne strani	13 14 16 17 23
6	<b>Optično branje</b> Optično branje v računalnik	.35
7	Kopiranje Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov Nastavitev vrste papirja za kopiranje	.37 .39
8	Delo s tiskalnimi kartušami Preverjanje ocenjene ravni črnila Naročanje potrebščin za črnilo Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš Menjava tiskalnih kartuš Podatki o garanciji za kartušo	41 42 43 43 45
9	Reševanje težav HP-jeva podpora Odpravljanje težav pri namestitvi Odpravljanje težav pri tiskanju Odpravljanje težav pri optičnem branju Odpravljanje težav pri kopiranju Napake	47 48 52 56 57
11	Tehnični podatki Obvestilo Tehnični podatki Okoljevarstveni program za nadzor izdelka Upravna obvestila.	67 67 68 72

Upravne izjave o brezžični tehnologiji	74
Stvarno kazalo	79

## 1 Kako naj ...?

Naučite se uporabljati HP All-in-One

- »Brezžična povezava z usmerjevalnikom, ki omogoča nastavitev WPS« na strani 5
- »Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov« na strani 37
- »Optično branje v računalnik« na strani 35
- »Nalaganje medijev« na strani 31
- »Menjava tiskalnih kartuš« na strani 43

## 2 Zaključek nameščanja naprave HP All-in-One

- Brezžična povezava z usmerjevalnikom, ki omogoča nastavitev WPS
- <u>Standardna brezžična povezava</u>
- Povezava USB
- Namestitev programske opreme za omrežno povezavo

# Brezžična povezava z usmerjevalnikom, ki omogoča nastavitev WPS

Za povezavo naprave HP All-in-One v brezžično omrežje z zaščito WiFi Protected Setup (WPS) potrebujete naslednje:

Brezžično omrežje 802.11, ki vključuje brezžični usmerjevalnik, na katerem je omogočena zaščita WPS, ali dostopno točko.

Namizni ali prenosni računalnik s podporo za brezžično omrežno uporabo ali omrežno vmesniško kartico (NIC). Računalnik mora biti povezan v brezžično omrežje, v katerega nameravate namestiti napravo HP All-in-One.

#### Brezžična povezava z usmerjevalnikom, ki omogoča nastavitev WPS

Storite nekaj od naslednjega:

#### Uporaba načina s pritiskom gumba (PBC), če ima usmerjevalnik gumb WPS

a. Nastavite brezžično povezavo.

Pritisnite gumb **Wireless (Brezžično)** in ga držite pritisnjenega dve sekundi. Pritisnite ustrezen gumb na usmerjevalniku, na katerem je omogočena nastavitev WPS, ali na kateri drugi omrežni napravi.

Pri uspešni konfiguraciji brezžičnega omrežja se prikažeta ikona za brezžično povezavo in vrstica za moč signala.

- b. Namestite programsko opremo.
- Opomba Izdelek zažene odštevalnik, ki teče približno dve minuti; v tem času morate pritisniti ustrezni gumb na omrežni napravi.

## Uporaba načina PIN, če usmerjevalnik, ki omogoča nastavitev WPS, nima gumba WPS

a. Naložite papir.

Sveženj papirja vstavite v pladenj za papir s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol.

Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.

Vodilo za širino papirja potisnite v desno, dokler se ne ustavi pri robu papirja.

#### Poglavje 2



b. Natisnite kodo PIN za WPS.

Pritisnite gumb **Optično branje** in ga držite pritisnjenega dve sekundi.

Zažene se preskus brezžične povezave.

Poročili o preskusu brezžične povezave in konfiguraciji omrežja se natisneta samodejno.

c. Nastavite brezžično povezavo.

Pritisnite gumb **Wireless (Brezžično)** in ga držite pritisnjenega dve sekundi. V računalnik vnesite kodo PIN za usmerjevalnik.

Pri uspešni konfiguraciji brezžičnega omrežja se prikažeta ikona za brezžično povezavo in vrstica za moč signala.

- d. Namestite programsko opremo
- Opomba Izdelek zažene odštevalnik, ki teče približno dve minuti; v tem času morate pritisniti ustrezni gumb na omrežni napravi.

#### Sorodne teme

»Namestitev programske opreme za omrežno povezavo« na strani 8

### Nastavitev preskusa brezžične povezave in stran s konfiguracijo omrežja za tiskanje

Preskus brezžičnega omrežja izvaja vrsto diagnostičnih preskusov, da določi, ali je namestitev omrežja uspešna. Preskus brezžičnega omrežja lahko natisnete kadar koli.

Če si želite ogledati omrežne nastavitve, kot so naslov IP, komunikacijski način in ime omrežja (SSID), lahko natisnete stran z omrežno konfiguracijo.

#### Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo

Pritisnite in držite gumb Optično branje za zagon preskusa brezžične povezave ter natisnite stran z omrežno konfiguracijo in preskusom omrežja.

V možnosti HP Solution Center (Center rešitev HP) lahko spremenite tudi privzeti jezik tiskalnika, tako da lahko natisnete stran z omrežno konfiguracijo in poročilo o preskusu omrežja v želenem jeziku.

#### Spreminjanje privzetega jezika v možnosti HP Solution Center (Center rešitev HP)

- 1. Izdelek povežite z računalnikom.
- Odprite možnost HP Solution Center (Center rešitev HP), prek katere lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika.
  - a. Kliknite Start, nato pa Programs (Programi).
  - Kliknite HP Deskjet F4500 All-in-One series, in nato Solution Center (Center rešitev).
  - v možnosti HP Solution Center (Center rešitev HP) kliknite Settings (Nastavitve).
  - d. Na strani Settings (Nastavitve) kliknite Network Configuration (Konfiguracija omrežja). Odpre se okno vdelanega spletnega strežnika.
  - e. Kliknite Settings (Nastavitve).
  - f. V področju Preferences (Preference) kliknite International (Mednarodno).
  - g. Izberite želeni jezik in kliknite Apply (Uporabi).

### Standardna brezžična povezava

Če želite napravo HP All-in-One povezati z integriranim brezžičnim omrežjem WLAN 802.11, potrebujete naslednje:

Brezžično omrežje 802.11, ki vključuje brezžični usmerjevalnik ali dostopno točko. Če napravo HP All-in-One povežete v brezžično omrežje z internetnim dostopom, vam HP priporoča uporabo brezžičnega usmerjevalnika (dostopne točke ali osnovne postaje), ki uporablja Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP).

Namizni ali prenosni računalnik s podporo za brezžično omrežno uporabo ali omrežno vmesniško kartico (NIC). Računalnik mora biti povezan v brezžično omrežje, v katero nameravate namestiti napravo HP All-in-One.

Ime omrežja (SSID).

Ključ WEP ali geslo WPA (če je potrebno).

#### Povezovanje naprave

- 1. Vstavite CD s programsko opremo naprave v pogon CD-ROM računalnika.
- 2. Sledite navodilom na zaslonu.

Ko ste pozvani, napravo povežite z računalnikom prek kabla USB, ki je bil priložen v škatli. Naprava se bo poskušala povezati v omrežje. Če povezava ne uspe, sledite pozivom za odstranitev težave in nato poskusite znova.

 Ko je namestitev zaključena, boste pozvani, da izključite kabel USB in preizkusite brezžično omrežno povezavo. Ko se naprava uspešno poveže v omrežje, namestite programsko opremo v vsak računalnik, ki bo uporabljal to napravo prek omrežja.

#### Sorodne teme

»Namestitev programske opreme za omrežno povezavo« na strani 8

### Povezava USB

HP All-in-One ima na zadnji strani vrata USB 2.0 z visoko hitrostjo za povezavo z računalnikom.

#### Povezovanje naprave s kablom USB

Več o povezovanju naprave z računalnikom prek kabla USB si preberite v navodilih za nameščanje, ki so priložena napravi.

Opomba Ne povežite kabla USB z napravo, dokler vas računalnik ne pozove.

## Omogočanje skupne rabe tiskalnika v računalniku z operacijskim sistemom Windows

Oglejte si uporabniški priročnik, ki je priložen računalniku, ali elektronsko pomoč za operacijski sistem Windows.

### Namestitev programske opreme za omrežno povezavo

S pomočjo tega poglavja namestite programsko opremo naprave HP Photosmart v računalnik, povezan z omrežjem. Preden namestite programsko opremo, morate napravo HP All-in-One priključiti v omrežje. Če naprava HP All-in-One ni povezana z omrežjem, med namestitvijo programske opreme sledite navodilom na zaslonu, da izdelek povežete z omrežjem.

Opomba Če je vaš računalnik konfiguriran za povezavo s številnimi omrežnimi pogoni, preverite, ali je računalnik trenutno povezan s temi pogoni, preden namestite programsko opremo. V nasprotnem primeru bo pri nameščanju programske opreme naprave HP Photosmart uporabljena ena izmed rezerviranih črk pogona in tako ne boste mogli dostopati do omrežnega pogona na vašem računalniku.

**Opomba** Namestitev lahko glede na operacijski sistem, razpoložljivo kapaciteto in hitrost procesorja traja od 20 do 45 minut.

## Nameščanje programske opreme za napravo HP Photosmart za OS Windows v omrežni računalnik

- 1. Zaprite vse delujoče aplikacije računalnika.
- 2. V pogon CD-ROM računalnika vstavite CD za operacijski sistem Windows, ki je priložen napravi, in sledite navodilom na zaslonu.
  - Opomba Če naprava HP All-in-One ni povezana z omrežjem, povežite napravo z računalnikom s priloženim namestitvenim kablom USB. Namestitvenega kabla USB ne priključite v računalnik **dokler** vas sistem ne pozove. Naprava se bo nato poskušala povezati v omrežje.
- Če se prikaže pogovorno okno o požarnih zidovih, sledite navodilom. Če se prikažejo pojavna sporočila požarnega zidu, jih morate vedno sprejeti ali dopustiti.
- V pogovornem oknu Connection Type (Vrsta povezave) izberite ustrezno možnost in kliknite Next (Naprej).
   Prikaže se pogovorno okno Searching (Iščem), ko namestitveni program išče napravo v omrežju.
- 5. Na zaslonu **Printer Found (Najden tiskalnik)** preverite, ali je opis tiskalnika pravilen.

Če je v omrežju najdenih več tiskalnikov, se prikaže zaslon **Printers Found (Najdeni tiskalniki)**. Izberite napravo, ki jo želite povezati.

- Sledite pozivom, da namestite programsko opremo.
  Po končani namestitvi programske opreme je naprava pripravljena za uporabo.
- 7. Če želite preskusiti svojo omrežno povezavo, z ukazom v računalniku natisnete poročilo o lastnem preskusu.

Zaključek nameščanja naprave HP All-in-One Poglavje 2

# 3 Spoznajte napravo HP All-in-One.

- <u>Deli tiskalnika</u>
- Funkcije nadzorne plošče

## Deli tiskalnika



1	Nadzorna plošča
2	Vratca za dostop do kartuše
3	Vodilo za širino papirja na pladnju za papir
4	Pladenj za papir
5	Podaljšek pladnja za papir (v nadaljevanju podaljšek pladnja)
6	Zaustavljalec papirja
7	Nosilec
8	Steklo
9	Notranji del pokrova
10	Zadnja vratca
11	Zadnja USB vrata
12	Napajalni priključek (uporabljajte samo s HP-jevim napajalnim vmesnikom).
13	Pokrov
14	Naložite izvirno nalepko
15	Tiskalne kartuše

11

## Funkcije nadzorne plošče



1	<b>Vklop</b> : vklopi ali izklopi izdelek. Ko je izdelek izklopljen, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Izklopite izdelek in izvlecite napajalni kabel, če želite napajanje popolnoma prekiniti.
2	Prekliči: ustavi trenutno delovanje.
3	<b>Optično branje</b> : optično prebere izvirnik, ki je na stekleni plošči. Pritisnite in držite dve sekundi, če želite začeti preskus brezžične povezave.
4	<b>Izbira papirja</b> : spremeni nastavitev za vrsto papirja za kopiranje na navaden ali foto papir. Lučke za izbiro papirja prikazujejo trenutno izbrano velikost in vrsto papirja kot <b>navaden</b> <b>Letter ali A4, veliki foto papir</b> ali <b>mali foto papir</b> .
5	Dejanska velikost/prilagojena velikost: izvirnik poveča na največjo možno velikost, ki ustreza meram izbrane velikosti papirja za kopiranje.
6	Začni kopiranje črno-belo: s tem gumbom začnete črno-belo kopiranje.
7	Začni kopiranje barvno: s tem gumbom začnete barvno kopiranje.
8	Število kopij LCD: prikaže število kopij, ki se naj naredijo. Prikazuje tudi opozorilo, ko v napravi zmanjka papirja.
9	<b>Lučka ravni črnila:</b> prikazuje informacije o ravni črnila za obe tiskalni kartuši, štirje indikatorji za tribarvno in štirje za črno kartušo. Prikazuje tudi opozorilo glede težav s tiskalnimi kartušami.
10	Opozorilna lučka: utripa, če se je pojavila napaka ali če mora ukrepati uporabnik.
11	Lučka za brezžično povezavo: opozarja, da je brezžična povezava vklopljena.
12	Gumb za brezžično povezavo:: vklopi ali izklopi brezžično povezavo.

## 4 Tiskanje

Za nadaljevanje izberite tiskalno opravilo.



#### Sorodne teme

- »<u>Nalaganje medijev</u>« na strani 31
- »Priporočene vrste papirja za tiskanje« na strani 29

### **Tiskanje dokumentov**

Večino nastavitev tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve morate ročno spremeniti samo v primeru, če bi radi spremenili kakovost tiskanja, tiskali na posebne vrste papirja ali prosojnic ali uporabljali posebne funkcije.

#### Tiskanje iz programske aplikacije

- 1. Preverite, ali je v pladnju za papir naložen papir.
- 2. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Če morate spremeniti nastavitve, kliknite gumb za odpiranje pogovornega okna Properties (Lastnosti).

Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).

Opomba Pri tiskanju fotografije izberite možnosti za določen foto papir in povečavo fotografije.

- S funkcijami na karticah Advanced (Dodatno), Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja), Features (Funkcije) in Color (Barvno) izberite ustrezne možnosti za svoj tiskalni posel.
  - Nasvet Ustrezne možnosti za tiskanje preprosto nastavite z izbiro enega od prednastavljenih tiskalnih opravil na jezičku Printing Shortcuts (Tiskalne bližnjice). Kliknite vrsto tiskalnih opravil na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja). Privzete nastavitve za to vrsto tiskanja so nastavljene in povzete na kartici Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja). Nastavitve lahko po potrebi spremenite tudi tukaj in jih shranite kot nove bližnjice tiskanja. Če želite shraniti bližnjico tiskanja po meri, izberite bližnjico in kliknite Save As (Shrani kot). Če želite bližnjico izbrisati, jo izberite in kliknite Delete (Izbriši).
- 6. Kliknite OK (V redu), da bi zaprli pogovorno okno Properties (Lastnosti).
- 7. Za začetek tiskanja kliknite Print (Natisni) ali OK (V redu).

#### Sorodne teme

- »Priporočene vrste papirja za tiskanje« na strani 29
- »Nalaganje medijev« na strani 31
- »Ogled ločljivosti tiskanja« na strani 25
- »Uporaba bližnjic za tiskanje « na strani 26
- »<u>Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja</u>« na strani 27
- »Zaustavitev trenutnega opravila« na strani 65

## Tiskanje fotografij

#### Tiskanje fotografije na fotografski papir

1. Iz vhodnega pladnja odstranite ves papir, nato pa vanj naložite foto papir s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



- 2. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno Properties (Lastnosti). Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali Preferences (Nastavitve).

- 5. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- V področju Basic Options (Osnovne možnosti) izberite primerno vrsto fotografskega papirja na spustnem seznamu Paper Type (Tip papirja).
- V področju Resizing Options (Možnosti spreminjanja velikosti) kliknite ustrezno velikost papirja na seznamu Size (Velikost).
   Če se velikost papirja ne ujema z vrsto papirja, programska oprema izpiše opozorilo in vam omogoči izbiro druge vrste ali velikosti.
- 8. V področju **Basic Options** (Osnovne možnosti) izberite visoko kakovost tiskanja, na primer **Best** (Najboljša) na spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja).
  - Opomba Če želite izbrati ločljivost z največ dpi, kliknite jeziček Advanced (Dodatno) in nato na spustnem seznamu Maximum dpi (Največ dpi) izberite Enabled (Omogočeno). Za več informacij si oglejte »<u>Tiskanje z največ dpi</u>« na strani 24.
- 9. Kliknite OK (V redu), da se vrnete v pogovorno okno Properties (Lastnosti).
- 10. Če želite natisniti črno-belo sliko, kliknite jeziček Color (Barva) in potrdite polje Print in grayscale (Tiskanje v sivini). Na spustnem seznamu Photo fix (Urejanje fotografije) izberite eno od naslednjih možnosti:
  - High Quality (Visoka kakovost): uporablja vse razpoložljive barve za tiskanje fotografij v sivinah. Tako dobite gladke in naravne odtenke sivine.
  - Black Ink Only (Samo črno): uporablja črno barvo, da natisne fotografijo v čnobeli tehniki. Sivine se ustvarijo z različnimi vzorci črnih pik, zaradi česar je slika lahko zrnata.
- 11. Kliknite OK (V redu) in nato Print (Natisni) ali OK (V redu) v pogovornem oknu Print (Natisni).
- Opomba Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven.

#### Tiskanje brezrobe slike

- 1. Iz vhodnega pladnja odstranite ves papir.
- Foto papir položite z navzdol obrnjeno stranjo za tiskanje na desno stran vhodnega pladnja.
- 3. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 4. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno Properties (Lastnosti). Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali Preferences (Nastavitve).
- 6. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 7. Na seznamu **Size** (Velikost) kliknite velikost foto papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.

Če lahko natisnete brezrobo sliko na določeno velikost, je potrjeno polje **Borderless printing** (Brezrobo tiskanje).

- Na spustnem seznamu Paper Type (Tip papirja) kliknite More (Več) in nato izberite ustrezno vrsto papirja.
  - Opomba Če ste vrsto papirja nastavili na Plain paper (Navaden papir) ali na papir, ki ni foto papir, brezrobih slik ne boste mogli natisniti.
- Potrdite polje Borderless printing (Brezrobo tiskanje), če že ni potrjeno.
  Če se velikost papirja ne ujema z vrsto papirja, programska oprema izpiše opozorilo in vam omogoči izbiro druge vrste ali velikosti.
- Kliknite OK (V redu) in nato Print (Natisni) ali OK (V redu) v pogovornem oknu Print (Natisni).
  - Opomba Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven.

#### Sorodne teme

- »<u>Nalaganje medijev</u>« na strani 31
- »<u>Tiskanje z največ dpi</u>« na strani 24
- »Ogled ločljivosti tiskanja« na strani 25
- »<u>Uporaba bližnjic za tiskanje</u>« na strani 26
- »<u>Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja</u>« na strani 27
- »Zaustavitev trenutnega opravila« na strani 65

### Tiskanje ovojnic

V pladenj za papir tiskalnika HP All-in-One lahko naložite eno ali več ovojnic. Ne uporabljajte svetlečih ali reliefnih ovojnic ali ovojnic z zaponkami ali okenci.

Opomba Podrobna navodila o tem, kako oblikovati besedilo, ki ga nameravate natisniti na ovojnice, najdete v datotekah za pomoč v programski opremi za obdelavo besedila. Če želite najboljše rezultate, na ovojnico nalepite nalepko z naslovom pošiljatelja.

#### Tiskanje ovojnic

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- Ovojnice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol. Zavihek mora biti na levi strani.
- 3. Ovojnice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob ovojnic.



- 5. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 6. Kliknite jeziček Features (Funkcije) in nato izberite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
  - Size (Velikost): Ustrezna velikost ovojnice
- 7. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

#### Sorodne teme

- »<u>Nalaganje medijev</u>« na strani 31
- »Ogled ločljivosti tiskanja« na strani 25
- »<u>Uporaba bližnjic za tiskanje</u>« na strani 26
- »Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja« na strani 27
- »Zaustavitev trenutnega opravila« na strani 65

## Tiskanje na posebne medije

#### Tiskanje prosojnic

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Prosojnice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol, lepljiv trak pa navzgor in proti tiskalniku.
- 3. Prosojnice previdno potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo, tako da se lepljivi trakovi ne zlepijo med seboj.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob prosojnic.



5. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).

- 6. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Presentation Printing (Tiskanje predstavitev) in nato določite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Paper Type (Vrsta papirja): Kliknite More (Več), nato pa izberite ustrezno prosojnico.
  - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost papirja
- 8. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

#### Tiskanje razglednic

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Razglednice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol s krajšim robom proti tiskalniku.
- 3. Razglednice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob razglednic.



- 5. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 6. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Paper Type (Vrsta papirja): Kliknite More (Več), nato Specialty Papers (Posebni papirji) in izberite ustrezno vrsto kartice.
  - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna) ali Best (Najboljša)
  - Size (Velikost): Ustrezna velikost kartice
- 7. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

#### Tiskanje nalepk

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Prepihajte robove listov z nalepkami, da jih ločite, in nato poravnajte robove.
- Liste z nalepkami naložite na desno stran pladnja. Stran z nalepkami mora biti obrnjena navzdol.
- 4. Liste potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 5. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob listov.



- 6. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 7. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite General Everyday Printing (Splošno vsakodnevno tiskanje) in nato določite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Paper Type (Vrsta papirja): Navaden papir
  - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost papirja
- 9. Kliknite OK (V redu).

#### Tiskanje brošur

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 5. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 6. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 7. Določite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Print Quality (Kakovost tiskanja): Best (Najboljša)
  - **Paper Type (Vrsta papirja)**: Kliknite **More (Več)**, nato pa izberite ustrezen HPjev papir za brizgalnike.
  - Orientation (Usmeritev): Portrait (Pokončna) ali Landscape (Ležeča)

- Size (Velikost): Ustrezna velikost papirja
- Two-sided printing (Obojestransko tiskanje): Manual (Ročno)
- 8. Za tiskanje kliknite OK (V redu).

#### Tiskanje voščilnic

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Prepihajte robove voščilnic, da jih ločite, in nato poravnajte robove.
- Voščilnice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 4. Voščilnice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 5. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob ovojnic.



- 6. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 7. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna)
  - Paper Type (Vrsta papirja): Kliknite More (Več), nato pa izberite ustrezno vrsto kartice.
  - Size (Velikost): Ustrezna velikost kartice
- 8. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

#### Tiskanje knjižic

- 1. Vodilo za papir potisnite popolnoma levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 5. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 6. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- 7. Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Booklet Printing (Tiskanje knjižic).
- 8. V spustnem seznamu Print On Both Sides (Obojestransko tiskanje) izberite eno od naslednjih obveznih možnosti:
  - Left Edge Booklet (Brošura z robom na levi strani)
  - Right Edge Booklet (Brošura z robom na desni strani)
- 9. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).
- Ob pozivu znovno naložite natisnjene strani v pladenj za papir, kot je prikazano spodaj.



11. Za dokončanje tiskanja brošure kliknite Continue (Nadaljuj).

#### Tiskanje plakatov

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 5. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 6. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Paper Type (Vrsta papirja): Navaden papir
  - Orientation (Usmeritev): Portrait (Pokončna) ali Landscape (Ležeča)
  - Size (Velikost): Ustrezna velikost papirja
- 7. Kliknite jeziček Advanced (Dodatno) in nato Printer Features (Funkcije tiskalnika).
- 8. V spustnem seznamu **Poster Printing (Tiskanje plakata)** izberite število listov za plakat.
- 9. Kliknite gumb Select Tiles (Izberi ploščice).
- Preverite, ali se število izbranih ploščic ujema s številom listov za plakat, nato kliknite OK (V redu).





11. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

#### Tiskanje listov za prenos z likanjem

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Papir za prenos z likanjem naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.



- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 5. Odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).
- 6. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
  - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna) ali Best (Najboljša)
  - Paper Type (Vrsta papirja): Kliknite More (Več), nato Specialty Papers (Posebni papirji) in nato Other specialty paper (Ostali poseben papir).
  - Size (Velikost): Ustrezna velikost papirja
- 7. Kliknite jeziček Advanced (Dodatno).
- 8. Kliknite Printer Features (Funkcije tiskalnika) in nato nastavite Mirror Image (Zrcalna slika) na On (Vklop).
  - Opomba Nekatere programske opreme za prenos z likanjem ne zahtevajo tiskanja zrcalne slike.
- 9. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

#### Sorodne teme

- »Priporočene vrste papirja za tiskanje« na strani 29
- »<u>Nalaganje medijev</u>« na strani 31
- »Uporaba bližnjic za tiskanje « na strani 26
- »Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja« na strani 27
- »Zaustavitev trenutnega opravila« na strani 65

### Tiskanje spletne strani

Z napravo HP All-in-One lahko iz spletnega brskalnika natisnete spletno stran.

Pri uporabi spletnega brskalnika Internet Explorer (6.0 ali novejša različica) ali Firefox (2.0 ali novejša različica) si lahko s pomočjo programa za tiskanje spletnih strani **HP Smart Web Printing** zagotovite enostavno in predvidljivo tiskanje s pregledom nad tem, kaj želite natisniti in kako. Dostop do programa **HP Smart Web Printing** je mogoč prek orodne vrstice v brskalniku Internet Explorer. Če želite več informacij o programu **HP Smart Web Printing**, glejte priloženo datoteko s pomočjo.

#### Tiskanje spletne strani

- 1. Preverite, ali je v pladnju za papir naložen papir.
- 2. V meniju File (Datoteka) spletnega brskalnika kliknite Print (Natisni).
  - Nasvet Če želite najboljše rezultate, izberite program HP Smart Web Printing v meniju File (Datoteka). Ko ga izberete, se pojavi kljukica.

Prikaže se pogovorno okno Print (Natisni).

- 3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Če brskalnik podpira to možnost, na spletni strani izberite elemente, ki jih želite vključili v izpis.

V Internet Explorerju, na primer, kliknite **Options** (Možnosti) in izberite možnosti, kot so **As laid out on screen** (Kot so razporejeni na zaslonu), **Only the selected frame** (Le izbrani okvir) in **Print all linked documents** (Natisni vse povezane dokumente).

- 5. Če želite natisniti spletno stran, kliknite Print (Natisni) ali OK (V redu).
- ☆ Nasvet Za pravilno tiskanje spletnih strani boste morda morali nastaviti usmerjenost na Landscape (Ležeče).

#### Sorodne teme

- »Priporočene vrste papirja za tiskanje« na strani 29
- »Nalaganje medijev« na strani 31
- »Ogled ločljivosti tiskanja« na strani 25
- »<u>Uporaba bližnjic za tiskanje</u>« na strani 26
- »Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja« na strani 27
- »Zaustavitev trenutnega opravila« na strani 65

## Tiskanje z največ dpi

Če želite natisniti visokokakovostne, ostre slike, uporabite način Maximum dpi (Največ dpi).

Če želite način Maximum dpi (Največ dpi) kar najbolje izkoristiti, ga uporabite za tiskanje visokokakovostnih slik, kot so digitalne fotografije. Ko izberete nastavitev Maximum dpi (Največ dpi), vam programska oprema tiskalnika prikaže optimirano število pik na palec (dpi), ki jih tiskalnik HP All-in-One natisne. Tiskanje v načinu Maximum dpi (Največ dpi) podpira samo naslednje vrste papirja:

- HP Premium Plus Photo Paper (Foto papir HP Premium Plus)
- HP Premium Photo Paper (Foto papir HP Premium)

- HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced)
- Foto Hagaki

Tiskanje v načinu Maximum dpi (Največ dpi) traja dlje kot tiskanje z drugimi nastavitvami in zahteva veliko količino prostega trdega diska.

#### Tiskanje v načinu z največ dpi

- 1. Preverite, ali je v pladnju za papir naložen papir.
- 2. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno Properties (Lastnosti). Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali Preferences (Nastavitve).
- 5. Kliknite jeziček Advanced (Napredno).
- 6. V področju **Printer Features** (Funkcije tiskalnika) s spustnega seznama **Maximum dpi** (Največ dpi) izberite **Enabled** (Omogočeno).
- 7. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 8. Na spustnem seznamu **Paper Type** (Tip papirja) kliknite **More** (Več) in nato izberite ustrezno vrsto papirja.
- Na spustnem seznamu Print Quality (Kakovost tiskanja) kliknite Maximum dpi (Največ dpi).
  - Opomba Če želite videti največje število dpi, ki jih bo naprava natisnila, kliknite Resolution (Ločljivost).
- 10. Izberite katero koli tiskalno nastavitev in kliknite OK (V redu).

#### Sorodne teme

»Ogled ločljivosti tiskanja« na strani 25

## Ogled ločljivosti tiskanja

Programska oprema tiskalnika prikaže ločljivost tiskanja v pikah na palec (dpi). Dpi je odvisen od vrste papirja in kakovosti tiskanja, ki ju izberete v programski opremi tiskalnika.

#### Ogled ločljivosti tiskanja

- 1. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 2. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno Properties (Lastnosti). Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali Preferences (Nastavitve).
- 4. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- Na spustnem seznamu Paper Type (Tip papirja) izberite vrsto papirja, ki ste jo naložili.

- 6. Na spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite primerno kakovost za projekt.
- 7. Kliknite gumb **Resolution (Ločljivost)**, da si ogledate ločljivost dpi tiskanja za izbrano kombinacijo vrste papirja in kakovosti tiskanja.

## Uporaba bližnjic za tiskanje

Uporabite bližnjice tiskanja za tiskanje z nastavitvami tiskanja, ki jih pogosto uporabljate. Programska oprema tiskalnika ima več posebno oblikovanih bližnjic tiskanja, ki so na voljo na seznamu Printing Shortucts (Bližnjice tiskanja).

Opomba Ko izberete bližnjico tiskanja, se samodejno prikažejo ustrezne možnosti tiskanja. Lahko jih pustite takšne, kot so, jih spremenite ali ustvarite lastne bližnjice za opravila, ki jih pogosto uporabljate.

Jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja) uporabite za naslednja tiskalna opravila:

- **General Everyday Printing** (Splošno vsakodnevno tiskanje): Hitro tiskanje dokumentov.
- **Photo Printing–Borderless** (Tiskanje fotografij brezrobo): Tiskanje na zgornje, spodnje in stranske robove foto papirjev HP velikosti 10 x 15 cm in 13 x 18 cm.
- **Paper-saving Printing** (Tiskanje za varčevanje papirja): Tiskajte obojestranske dokumente z več stranmi na en list, da bi zmanjšali porabo papirja.
- **Photo Printing–With White Borders** (Tiskanje fotografij z belimi robovi): Tiskanje fotografije z belo obrobo na robovih.
- **Fast/Economical Printing** (Hitro/varčno tiskanje): Hitro ustvarjanje izpisov s kakovostjo tiskanja za osnutke.
- **Presentation Printing** (Tiskanje predstavitve): Tiskanje visokokakovostnih dokumentov, vključno s pismi in prosojnicami.

#### Ustvarjanje bližnjice tiskanja

- 1. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 2. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno Properties (Lastnosti). Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali Preferences (Nastavitve).
- 4. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja) kliknite bližnjico tiskanja. Prikažejo se nastavitve tiskanja za izbrano bližnjico tiskanja.
- 6. V novi bližnjici tiskanja spremenite nastavitve tiskanja v tiste, ki jih želite.
- Kliknite Save as (Shrani kot) in vnesite ime nove bližnjice tiskanja, nato kliknite Save (Shrani).

Bližnjica tiskanja je dodana na seznam.

#### Brisanje bližnjice tiskanja

- 1. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 2. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.

- Kliknite gumb, ki odpira pogovorno okno Properties (Lastnosti).
  Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti),
  Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali
  Preferences (Nastavitve).
- 4. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja) kliknite bližnjico tiskanja, ki jo želite izbrisati.
- Kliknite Delete (Izbriši).
  Bližnjica tiskanja je odstranjena s seznama.
- Opomba Izbrišete lahko le bližnjice, ki ste jih ustvarili. Ne morete izbrisati izbirnih bližnjic HP.

## Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja

Če obstajajo nastavitve, ki jih običajno uporabljate za tiskanje, jih lahko spremenite v privzete nastavitve tiskanja, tako da bodo že nastavljene, ko boste v programski aplikaciji odprli pogovorno okno **Print** (Natisni).

#### Sprememba privzetih nastavitev tiskanja

- V programu HP Solution Center (Center za rešitve HP) kliknite Settings (Nastavitve), pokažite na Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Settings (Nastavitve tiskalnika).
- 2. Spremenite nastavitve tiskanja in kliknite OK (V redu).

## 5 Osnove papirja

V napravo HP All-in-One lahko naložite različne vrste in velikosti papirja, vključno s papirjem Letter, A4, foto papirjem, prosojnicami in ovojnicami.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- »Priporočene vrste papirja za tiskanje« na strani 29
- »<u>Nalaganje medijev</u>« na strani 31

### Priporočene vrste papirja za tiskanje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

#### HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced)

Za ta debeli foto papir je značilno, da se barva hitro suši in ne razmaže. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike so videti kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez), 13 x 18 cm, ter v dveh različicah – sijajni ali polsijajni (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

#### HP Everyday Photo Paper (Običajni foto papir HP)

Barvite, vsakodnevne posnetke lahko natisnete ugodno na papir, ki je zasnovan za običajno tiskanje fotografij. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Kadar boste uporabljali ta papir, boste s katerim koli brizgalnim tiskalnikom naredili ostre in jasne slike. Na voljo je v polsijajni prevleki, v različnih velikostih, vključno v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev in 10 x 15 cm (s perforiranim robom ali brez). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost fotografij.

## HP Brochure Paper (Papir za brošure HP) ali HP Superior Inkjet Paper (Papir za brizgalnike HP Superior)

Ta papir je na obeh straneh prevlečen s sijajno ali matirano prevleko. Najbolj primeren je za skoraj fotografske reprodukcije in poslovne grafike za platnice poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.

#### HP Premium Presentation Paper (Papir za predstavitve HP Premium) ali HP Professional Paper (Professionalni papir HP)

Ta papir je debelejši obojestransko matiran papir, ki je odličen za predstavitve, ponudbe, poročila in biltene. Papir je debelejši za boljši videz in otip.

#### HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP)

HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP) zagotavlja visoko-kontrastne barve in ostro besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno

tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Papir predstavlja tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive.

#### Papir za tiskanje HP

HP Printing Paper (Papir za tiskanje HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

#### HP Office Paper (Pisarniški papir HP)

HP Office Paper (Pisarniški papir HP) je visokokakovostni večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, zapiske in ostale vsakodnevne dokumente. Papir odraža tehnologijo ColorLok, za katero je značilno, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

#### HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem)

HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem) (za barvne tkanine ali za svetle oz. bele tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.

#### HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice HP Premium Inkjet)

Prosojnice HP Premium Inkjet naredijo vaše barvne predstavitve žive in še bolj prepričljive. Prosojnice so preproste za uporabo in se sušijo hitro, brez razmazovanja.

#### Paket HP Photo Value

Paketi HP Photo Value običajno vsebujejo izvirne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advanced, ki vam prihranijo čas in zagotavljajo tiskanje ugodnih profesionalnih fotografij z napravo HP All-in-One. Izvirne HP-jeve kartuše in foto papir HP Advance so zasnovani za skupno uporabo, zaradi česar imajo fotografije obstojne in žive izpise ob vsakem tiskanju. Idealno za tiskanje celega kompleta počitniških fotografij ali več izpisov za skupno rabo.

#### ColorLok

HP za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Papir z logotipom ColorLok ponujajo glavni proizvajalci papirja v različni velikost in teži.



Opomba Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Če želite naročiti HP-jev papir in ostale potrebščine, obiščite spletno stran <u>www.hp.com/</u> <u>buy/supplies</u>. Če se od vas zahteva, izberite državo/regijo, izberite izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na spletni strani.

## Nalaganje medijev

1. Za nadaljevanje izberite velikost papirja.

#### Nalaganje majhnega papirja

a. Pripravite pladenj

Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.



#### **b**. Naložite papir.

Sveženj foto papirja oziroma druge vrste papirja vstavite v pladenj za papir s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol.

Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.

Opomba Če ima fotografski papir, ki ga uporabljate, perforirane robove, papir naložite tako, da bodo robovi obrnjeni proti vam.

Vodilo za širino papirja potisnite v desno, dokler se ne ustavi pri robu papirja.



#### Nalaganje papirja polne velikosti

- a. Pripravite pladenj
  - Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.



b. Naložite papir.

Sveženj papirja vstavite v pladenj za papir s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol.



Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.

Vodilo za širino papirja potisnite v desno, dokler se ne ustavi pri robu papirja.



#### Nalaganje ovojnic

a. Pripravite pladenj

Vodilo za širino papirja pomaknite na levo.



Odstranite ves papir iz pladnja za papir.

**b**. Naložite ovojnice.

Eno ali več ovojnic vstavite popolnoma na desno stran pladnja za papir, tako da bo pregib ovojnice zgoraj in na levi strani.

Sveženj ovojnic potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.

Vodilo za širino papirja potiskajte v desno ob sveženj ovojnic, dokler se ne ustavi.



2. Glejte animacijo za to temo.
# 6 Optično branje

Optično branje v računalnik

# Optično branje v računalnik

1. Naredite naslednje:

#### Optično branje posamezne strani

a. Naložite izvirnik.

Dvignite pokrov naprave.



Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



Zaprite pokrov.



- b. Začnite optično branje.
   Pritisnite Optično branje.
- C. Oglejte si predogled in potrdite.
   Oglejte si optično prebrano sliko in potrdite.
- 2. Glejte animacijo za to temo.

#### Sorodne teme

»Zaustavitev trenutnega opravila« na strani 65

# 7 Kopiranje

»Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov« na strani 37

# Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov

1. Za nadaljevanje kliknite vrsto kopije.

## Črno - belo kopiranje

a. Naložite papir.

V pladenj za papir naložite papir običajne velikosti.



**b**. Naložite izvirnik.

Dvignite pokrov naprave.



lzvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



Zaprite pokrov.

c. Izberite vrsto papirja.

Pritisnite Izbira papirja, da izberete vrsto papirja.

d. Začnite kopiranje.

Pritisnite **Začni kopiranje črno-belo**. Pritisnite večkrat, če želite povečati število kopij.

### Barvno kopiranje

a. Naložite papir.

V pladenj za papir naložite papir običajne velikosti.



**b**. Naložite izvirnik.

Dvignite pokrov naprave.



lzvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.



Zaprite pokrov.

**c**. Izberite vrsto papirja.

Pritisnite Izbira papirja, da izberete vrsto papirja.

d. Začnite kopiranje.

Pritisnite **Začni kopiranje barvno**. Pritisnite večkrat, če želite povečati število kopij.

2. Glejte animacijo za to temo.

### Sorodne teme

- »<u>Nastavitev vrste papirja za kopiranje</u>« na strani 39
- »Zaustavitev trenutnega opravila« na strani 65

# Nastavitev vrste papirja za kopiranje

Vrsto papirja za kopiranje lahko nastavite na Navaden, Foto (velik) ali Foto (mali).

39

Opomba Pri kopiranju na navaden papir se samodejno upošteva nastavitev za Normal (običajno) kakovost. Pri kopiranju na foto papir se samodejno upošteva nastavitev za Best (najboljšo) kakovost.

Oglejte si spodnjo tabelo, da določite, katero nastavitev tipa papirja želite izbrati glede na papir, ki je naložen v pladnju.

Vrsta papirja	Nastavitev nadzorne plošče
Papir za kopiranje ali papir z glavo	Navadni
Bleščeče beli papir HP	Navadni
Sijajni foto papir HP Advanced	Photo (Foto)
Mat foto papir HP Advanced	Photo (Foto)
Foto papir HP Advanced 4 x 6	Foto (mali)
Foto papir HP	Photo (Foto)
Foto papir HP Everyday	Photo (Foto)
Foto papir HP Everyday, polsvetleč	Photo (Foto)
Drug foto papir	Photo (Foto)
Papir HP Advanced	Navadni
Papir HP All-in-One	Navadni
Papir za tiskanje HP	Navadni
Druge vrste papirja za brizgalnike	Navadni
Legal	Navadni

#### Sorodne teme

»Osnove papirja« na strani 29

# 8 Delo s tiskalnimi kartušami

- Preverjanje ocenjene ravni črnila
- Naročanje potrebščin za črnilo
- <u>Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš</u>
- Menjava tiskalnih kartuš
- <u>Podatki o garanciji za kartušo</u>

# Preverjanje ocenjene ravni črnila

Raven črnila lahko enostavno preverite in tako ugotovite, kdaj boste morali zamenjati tiskalno kartušo. Raven črnila prikazuje približno količino preostalega črnila v tiskalnih kartušah.

Opomba Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

**Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za namene načrtovanja. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Dokler je kakovost tiskanja še sprejemljiva, vam ni treba zamenjati tiskalne kartuše.

**Opomba** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se izdelek in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da črnilo teče tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

### Preverjanje ravni črnila iz programske opreme HP Photosmart

- V programu HP Solution Center (Center za rešitve HP) kliknite Settings (Nastavitve), pokažite na Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).
  - Opomba Printer Toolbox (Orodjarno tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna Print Properties (Lastnosti tiskanja). V pogovornemu oknu Print Properties (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček Features (Funkcije) in nato Printer Services (Tiskalniške storitve).

Odpre se okno Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).

 Kliknite kartico Estimated Ink Level (s (Ocenjene ravni črnila)). Prikažejo se ocenjene ravni črnila za kartuše s črnilom.

### Sorodne teme

»Naročanje potrebščin za črnilo« na strani 42

# Naročanje potrebščin za črnilo

Za seznam številk kartuš uporabite programsko opremo, ki ste jo dobili z napravo HP Allin-One, da boste izvedeli naročniško številko.

#### lskanje številke kartuše

- V HP Solution Center (Center za rešitve HP) kliknite Settings (Nastavitve), pokažite na Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).
  - Opomba Printer Toolbox (Orodjarno tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna Print Properties (Lastnosti tiskanja). V pogovornemu oknu Print Properties (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček Features (Funkcije) in nato Printer Services (Tiskalniške storitve).

Odpre se okno Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).

 Kliknite jeziček Estimated Ink Level (Ocenjene ravni črnila). Prikažejo se približne ravni črnila v tiskalnih kartušah. V meniju na dnu izberite Cartridge details (Podrobnosti o kartuši).

Če želite za napravo HP All-in-One naročiti pristne HP-jeve potrebščine, obiščite spletno stran <u>www.hp.com/buy/supplies</u>. Ob pozivu izberite državo/regijo, sledite pozivom za izbiro izdelka in kliknite eno od povezav za nakupovanje na strani.

Opomba Naročanje kartuš prek interneta ni na voljo v vseh državah/regijah. Če naročanje prek interneta ni na voljo v vaši državi/regiji, si lahko pri nakupovanju pri lokalnem prodajalcu HP vseeno ogledate informacije o zalogah in natisnete referenčni seznam.

#### Naročanje kartuš s črnilom z namizja

- Če želite izvedeti, katere potrebščine HP delujejo z vašim tiskalnikom, če želite naročiti potrošni material prek spleta ali izdelati seznam za nakup, ki ga lahko natisnete, odprite center rešitev HP in izberite možnost spletni nakup. Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu. Poleg tega lahko najdete informacije o kartušah in jih naročite v spletu tako, da obiščete www.hp.com/buy/supplies.
  - Opomba Naročanje kartuš prek interneta ni na voljo v vseh državah/regijah. Če naročanje prek interneta ni na voljo v vaši državi/regiji, si lahko pri nakupovanju pri lokalnem prodajalcu HP vseeno ogledate informacije o zalogah in natisnete referenčni seznam.

#### Sorodne teme

»Izbira pravih kartuš« na strani 43

## Izbira pravih kartuš

HP priporoča uporabo originalnih HP-jevih kartuš. Originalne HP-jeve kartuše so oblikovane in preskušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.

#### Sorodne teme

»Naročanje potrebščin za črnilo« na strani 42

# Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš

Če so natisnjene strani zbledele ali če so na njih proge črnila, v tiskalnih kartušah morda zmanjkuje črnila ali pa jih morate očistiti. Za dodatne informacije glejte »<u>Preverjanje</u> <u>ocenjene ravni črnila</u>« na strani 41.

Če v tiskalnih kartušah ne zmanjkuje črnila, samodejno očistite tiskalne kartuše.

△ Previdno Tiskalne kartuše očistite samo, ko je to potrebno. Nepotrebno čiščenje porabi črnilo in skrajša življenjsko dobo kartuše.

#### Čiščenje tiskalnih kartuš

- 1. V Centru rešitev HP kliknite Settings (Nastavitve). V razdelku Print Settings (Nastavitve tiskanja) kliknite Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).
- 2. Kliknite Clean the Print Cartridges (Očisti tiskalne kartuše).
- 3. Kliknite Clean (Očisti) in sledite navodilom na zaslonu.

## Menjava tiskalnih kartuš

#### Menjava tiskalnih kartuš

- 1. Preverjanje napajanja
- 2. Nalaganje papirja
  - ▲ V pladenj za papir naložite papir običajne velikosti.
- Odstranite kartušo.
  - a. Odprite vratca kartuše.



Nosilec kartuše se mora pomakniti na sredino naprave.

**b**. Pritisnite navzdol, da kartušo sprostite in jo odstranite iz reže.



- 4. Vstavite novo kartušo.
  - **a**. Odstranite tiskalno kartušo iz embalaže.



b. Odstranite plastični trak tako, da potegnete rožnati jeziček za poteg.



**c**. Preverite, ali se barvne ikone na kartuši in reži ujemajo, nato potiskajte kartušo v režo, dokler se ne zaskoči.



d. Zaprite vratca tiskalne kartuše.



- 5. Poravnajte kartuše.
- 6. Glejte animacijo za to temo.

#### Sorodne teme

- »Izbira pravih kartuš« na strani 43
- »Naročanje potrebščin za črnilo« na strani 42

## Podatki o garanciji za kartušo

Garancija za HP-jeve kartuše velja samo, če jih uporabljate v ustreznih tiskalnih napravah HP. Garancija ne velja za HP-jeve kartuše, ki so bile ponovno napolnjene, predelane, obnovljene, nepravilno uporabljene ali spremenjene.

Kartuše so pod garancijo, dokler se črnilo HP ne porabi ali dokler ne poteče garancija. Datum prenehanja veljavnosti garancije, v obliki LLLL/MM/DD, je na izdelku, kot je prikazano:



Za kopijo HP-jeve izjave o omejeni garanciji si oglejte priloženo natisnjeno dokumentacijo.

# 9 Reševanje težav

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- <u>HP-jeva podpora</u>
- Odpravljanje težav pri namestitvi
- Odpravljanje težav pri tiskanju
- Odpravljanje težav pri optičnem branju
- Odpravljanje težav pri kopiranju
- Napake

## HP-jeva podpora

- Postopek podpore
- HP-jeva telefonska podpora
- <u>Dodatne možnosti garancije</u>

#### Postopek podpore

#### V primeru težav sledite naslednjim korakom:

- 1. Preverite dokumentacijo, priloženu izdelku.
- Obiščite HP-jevo spletno podporo na <u>www.hp.com/support</u>. HP-jeva elektronska podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejše informacije o izdelku in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:
  - Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
  - Posodobitve programske opreme in gonilnikov za izdelek
  - · Dragocene informacije o izdelku in odpravljanju napak za običajne težave
  - Proaktivne posodobitve izdelkov, podporna opozorila in HP-jeve novice, ki so na voljo, ko registrirate izdelek
- Pokličite HP-jevo podporo. Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na izdelek, državo/regijo in jezik.

#### HP-jeva telefonska podpora

Možnosti podpore za telefon in razpoložljivost se razlikujejo glede na izdelek, državo/ regijo in jezik.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- Obdobje telefonske podpore
- Klicanje
- <u>Telefonske številke za podporo</u>
- Po poteku telefonske podpore

#### Obdobje telefonske podpore

Eno leto brezplačne telefonske podpore je na voljo v Severni Ameriki, Tihomorski Aziji in Južni Ameriki (vključno z Mehiko). Če želite informacije o obdobju telefonske podpore v

Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki, obiščite spletno mesto <u>www.hp.com/support</u>. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

#### Klicanje

HP-jevo podporo pokličite, ko ste pri računalniku in napravi. Pripravite naslednje podatke, ki jih boste morali posredovati:

- Ime izdelka (HP Deskjet F4500 All-in-One series)
- serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani naprave)
- sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- odgovore na ta vprašanja:
  - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
  - Ali jo lahko ponovite?
  - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
  - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali napravo itd.)?

#### Telefonske številke za podporo

Če želite HP-jev seznam najnovejših telefonskih številk za podporo in podatke o stroških klica, glejte spletno mesto <u>www.hp.com/support</u>.

#### Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč je na voljo tudi na HP-jevi spletni strani za podporo: <u>www.hp.com/support</u>. Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na prodajalca HP ali pokličite telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

#### Dodatne možnosti garancije

Za dodatno ceno so na voljo razširjene storitve za napravo HP All-in-One. Obiščite naše spletno mesto <u>www.hp.com/support</u>, izberite svojo državo/regijo in jezik ter v razdelku s storitvami in garancijo poiščite informacije o možnostih razširjenih storitev.

## Odpravljanje težav pri namestitvi

To poglavje vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo za napravo.

Do številnih težav pride, ko je izdelek priključen v računalnik z USB kablom, preden v računalnik namestite programsko opremo HP Photosmart. Če ste napravo priključili v računalnik, preden vas je k temu pozval zaslon za nameščanje programske opreme, morate slediti tem korakom:

#### Odpravljanje značilnih težav pri nameščanju

- 1. USB kabel izključite iz računalnika.
- Odstranite programsko opremo (če ste jo že namestili). Za dodatne informacije si oglejte »<u>Odstranjevanje in ponovno nameščanje</u> programske opreme« na strani 51.
- 3. Ponovno zaženite računalnik.

- 4. Izklopite napravo, počakajte eno minuto, nato pa jo ponovno zaženite.
- 5. Ponovno namestite programsko opremo za HP Photosmart.
- △ **Previdno** Kabla USB ne povežite z računalnikom, dokler vas k temu ne pozove zaslon za namestitev programske opreme.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- Naprava se ne vklopi
- Po namestitvi naprave ta ne tiska
- Registracijski zaslon se ne prikaže
- Odstranjevanje in ponovno nameščanje programske opreme

#### Naprava se ne vklopi

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so naštete v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Preverite, ali je napajalni kabel povezan</u>
- <u>2. rešitev: Počasneje pritisnite gumb Vklop</u>

#### 1. rešitev: Preverite, ali je napajalni kabel povezan

#### **Rešitev:**

 Napajalni kabel mora biti čvrsto vključen v napravo in vmesnik za napajanje. Napajalni kabel vključite v vtičnico, prenapetostno zaščito ali razdelilnik.



- 1 Napajalni priključek
- 2 Napajalni kabel in vmesnik
- Če uporabljate napajalni vodnik, preverite, ali je vključen, ali pa napravo priključite neposredno v vtičnico.
- Vtičnico preizkusite, da se prepričate, ali deluje. Priključite napravo, za katero veste, da deluje, in preverite, ali deluje. Če ne deluje, je težava lahko v vtičnici.
- Če ste priključili napravo v vtičnico s stikalom, se prepričajte, da je vtičnica vključena. Če je vključena in naprava še zmeraj ne deluje, je težava lahko v vtičnici.

Vzrok: Naprava ni bila pravilno priključena na napajanje.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Počasneje pritisnite gumb Vklop

**Rešitev:** Lahko se zgodi, da se naprava ne odzove, če gumb **Vklop** pritisnete prehitro. Enkrat pritisnite gumb **Vklop**. Preden se naprava vklopi, lahko traja nekaj minut. Če v tem času znova pritisnete gumb **Vklop**, lahko napravo izklopite.

△ Previdno Če se naprava še vedno ne vklopi, gre morda za mehansko okvaro. Izdelek izključite iz električne vtičnice.

Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: <u>www.hp.com/support</u>. Na zahtevo izberite svojo državo ali regijo in kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicih na servis za tehnično podporo.

Vzrok: Gumb Vklop ste prehitro pritisnili.

#### Po namestitvi naprave ta ne tiska

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so naštete v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Izdelek vklopite s pritiskom gumba Vklop</u>
- 2. rešitev: Napravo nastavite kot privzeti tiskalnik
- <u>3. rešitev: Preverite povezavo med izdelkom in računalnikom</u>

#### 1. rešitev: Izdelek vklopite s pritiskom gumba Vklop

**Rešitev:** Poglejte si gumb **Vklop** na napravi. Če ne sveti, je naprava izklopljena. Poskrbite, da bo napajalni kabel čvrsto priključen v napravo in v vtičnico. Izdelek vklopite s pritiskom gumba **Vklop**.

Vzrok: Izdelek morda ni bil vklopljen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Napravo nastavite kot privzeti tiskalnik

**Rešitev:** Uporabite sistemska orodja v računalniku, da svoj izdelek nastavite kot privzeti tiskalnik.

**Vzrok:** Tiskalni posel ste poslali v privzeti tiskalnik, vendar ta izdelek ni bil privzeti tiskalnik.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 3. rešitev: Preverite povezavo med izdelkom in računalnikom

**Rešitev:** Preverite povezavo med izdelkom in računalnikom.

Vzrok: Med izdelkom in računalnikom ni bilo komunikacije.

#### Registracijski zaslon se ne prikaže

**Rešitev:** Do registracijskega (Prijava zdaj) zaslona lahko dostopate iz opravilne vrstice, tako da kliknete **Start**, pokažete na **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), **HP**, **Deskjet F4500 All-in-One series** in nato kliknete **Product Registration** (Registracija izdelka).

Vzrok: Registracijski zaslon se ni zagnal samodejno.

#### Odstranjevanje in ponovno nameščanje programske opreme

Če vaša namestitev ni popolna ali če ste priključili kabel USB na računalnik, preden je zaslon namestitvene programske opreme od vas to zahteval, boste morda morali odstraniti in ponovno namestiti programsko opremo. Programskih datotek HP All-in-One ne izbrišite iz računalnika. Poskrbite, da jih boste pravilno odstranili z ustreznimi pripomočki za odstranjevanje, ki ste jih namestili skupaj s programsko opremo, priloženo izdelku HP All-in-One.

#### Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme

- 1. V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Settings (Nastavitve), Control Panel (Nadzorna plošča) (ali samo Control Panel (Nadzorna plošča)).
- Dvokliknite Add/Remove Programs (Dodaj/odstrani programe) (ali kliknite Uninstall a program (Odstrani program)).
- 3. Izberite HP Photosmart All-In-One Driver Software (Programska oprema gonilnika za napravo HP Photosmart All-In-One) in kliknite Change/Remove (Spremeni/Odstrani).

Sledite elektronskim navodilom.

- 4. Prekinite povezavo med napravo in računalnikom.
- 5. Ponovno zaženite računalnik.
  - Opomba Pomembno je, da napravo izključite, preden ponovno zaženete svoj računalnik. Naprave ne povezujte z računalnikom, dokler programske opreme ne namestite ponovno.
- 6. V pogon CD-ROM vstavite CD-ROM in zaženite program za namestitev.
  - Opomba Če se program za namestitev ne prikaže, na pogonu CD-ROM poiščite in dvokliknite datoteko setup.exe.

**Opomba** Če namestitvenega CD-ja nimate več, lahko programsko opremo prenesete z mesta <u>www.hp.com/support</u>.

 Sledite navodilom na zaslonu in navodilom v natisnjeni dokumentaciji, ki je priložena izdelku.

Ko je namestitev programske opreme končana, se v sistemski vrstici Windows prikaže ikona **HP Digital Imaging Monitor** (Nadzor digitalnih slik HP).



# Odpravljanje težav pri tiskanju

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so naštete v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- Preverjanje kartuš
- Preverjanje papirja
- Preverjanje izdelka
- Preverite nastavitve tiskanja
- Ponastavitev izdelka

#### Preverjanje kartuš

Preizkusite naslednje rešitve.

- <u>1. rešitev: Preverite, ali uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom</u>
- <u>2. rešitev: Preverite ravni črnila</u>

#### 1. rešitev: Preverite, ali uporabljate originalne HP-jeve kartuše s črnilom

**Rešitev:** Preverite, ali sta kartuši s črnilom originalni HP-jevi kartuši s črnilom.

HP priporoča uporabo originalnih kartuš HP s črnilom. Originalne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preskušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij. Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost potrebščin, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravil izdelka, ki je potreben zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:

www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Niso bile uporabljene HP-jeve kartuše s črnilom.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Preverite ravni črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v tiskalnih kartušah.

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva.

Če želite več informacij, glejte:

»Preverjanje ocenjene ravni črnila« na strani 41

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### Preverjanje papirja

Preizkusite naslednje rešitve.

- <u>1. rešitev: Preverite, ali je naložena le ena vrsta papirja</u>
- <u>2. rešitev: Sveženj papirja pravilno naložite</u>

#### 1. rešitev: Preverite, ali je naložena le ena vrsta papirja

Rešitev: Naložite le eno vrsto papirja naenkrat.

**Vzrok:** V pladenj za papir je bilo naloženih več vrst papirja.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Sveženj papirja pravilno naložite

**Rešitev:** Iz pladnja za papir odstranite sveženj papirja, ponovno naložite papir in nato potisnite vodilo za širino papirja navznoter, dokler se ne zaustavi ob robu papirja.

Če želite več informacij, glejte:

»Nalaganje medijev« na strani 31

Vzrok: Vodila za papir niso bila pravilno nastavljena.

#### Preverjanje izdelka

Preizkusite naslednje rešitve.

- <u>1. rešitev: Poravnajte tiskalne kartuše</u>
- 2. rešitev: Omogočite samodejno čiščenje tiskalnih kartuš.

#### 1. rešitev: Poravnajte tiskalne kartuše

Rešitev: Poravnava tiskalnih kartuš lahko pomaga zagotoviti kakovostne izpise.

#### Poravnava tiskalnih kartuš iz programske opreme HP Photosmart

- V pladenj za papir naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- V programu HP Solution Center (Center za rešitve HP) kliknite Settings (Nastavitve).
- V Print Settings (Nastavitve tiskanja) kliknite Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).
  - Opomba Printer Toolbox (Orodjarno tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna Print Properties (Lastnosti tiskanja). V pogovornem oknu Print Properties (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček Features (Funkcije) in nato Printer Services (Tiskalniške storitve).

Pojavi se Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).

- 4. Kliknite kartico Device Services (Storitve naprave).
- 5. Kliknite Align the Print Cartridges (Poravnaj tiskalne kartuše).
- Ko ste pozvani, poskrbite, da je v pladnju za papir naložen navaden bel papir velikosti Letter ali A4, in sledite navodilom na zaslonu.
  - Opomba Če imate na pladnju za papir med poravnavo naložen obarvan papir, poravnava ne bo uspela. Na pladenj za papir naložite neuporabljen navaden bel papir in ponovno poskusite s poravnavo.

Naprava natisne list za poravnavo tiskalne kartuše.

 Stran položite v desni sprednji kot stekla s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol in nato pritisnite Začni kopiranje črno-belo ali Začni kopiranje barvno, da stran optično preberete.

Ko gumb **Vklop** preneha utripati, je poravnava končana in lahko odstranite stran. Ta list reciklirajte ali ga zavrzite.

Vzrok: Tiskalnik je bilo treba poravnati.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Omogočite samodejno čiščenje tiskalnih kartuš.

Rešitev: Očistite tiskalne kartuše.

Če želite več informacij, glejte »Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš« na strani 43

Reševanje težav

Vzrok: Šobe tiskalne kartuše je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### Preverite nastavitve tiskanja

Preizkusite naslednje rešitve.

- <u>1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja</u>
- <u>2. rešitev: Preverite nastavitev za velikost papirja</u>
- <u>3. rešitev: Preverite robove tiskanja</u>

#### 1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

**Rešitev:** Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve tiskanja, da vidite, ali so bile barvne nastavitve nepravilne.
   Preverite na primer, ali je dokument nastavljen na tiskanje v sivinah. Preverite lahko tudi, ali so izbrane dodatne barvne nastavitve (npr. nasičenost, svetlost in toni barve), ki spremenijo videz barv.
- Preverite nastavitev kakovosti tiskanja in se prepričajte, da ta ustreza vrsti papirja, ki je naložen v napravi.

Če se barve prelivajo, boste mogoče morali izbrati nižjo kakovost tiskanja. Ali pa izberite višjo nastavitev, če tiskate fotografijo visoke kakovosti, in se nato prepričajte, da je v pladnju za papir naložen foto papir, npr HP Advanced Photo Paper.

Opomba Na nekaterih zaslonih računalnikov so barve mogoče videti drugače kot na natisnjenem papirju. V tem primeru ne gre za napako pri izdelku, nastavitvah tiskanja ali tiskalnih kartušah. Nadaljnje odpravljanje težav ni potrebno.

Vzrok: Nastavitve tiskanja niso bile pravilno nastavljene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Preverite nastavitev za velikost papirja

**Rešitev:** Preverite, ali ste za projekt izbrali ustrezno velikost papirja. Preverite, ali ste v pladenj za papir naložili papir prave velikosti.

Vzrok: Nastavitev velikosti papirja morda ni ustrezala projektu, ki ste ga tiskali.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 3. rešitev: Preverite robove tiskanja

Rešitev: Preverite robove tiskanja.

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja naprave.

#### Preverjanje lastnih nastavitev robov

- Tiskalni posel si oglejte, preden ga pošljete napravi.
   V večini programskih aplikacij to naredite tako, da kliknete meni File (Datoteka) in nato Print Preview (Predogled tiskanja).
- 2. Preverite robove.

Naprava upošteva robove, ki ste jih nastavili v programski aplikaciji, če so le večji od najmanjših robov, ki jih naprava podpira. Za več informacij o nastavljanju robov v programski aplikaciji glejte dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s programsko opremo.

 Če z robovi niste zadovoljni, prekličite tiskanje in jih nato v programski aplikaciji prilagodite.

Vzrok: V programski aplikaciji robovi niso bili pravilno nastavljeni.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### Ponastavitev izdelka

**Rešitev:** Izklopite napravo in izključite napajalni kabel. Napajalni kabel ponovno vključite in nato pritisnite gumb **Vklop**, da vklopite napravo.

Vzrok: V izdelku je prišlo do napake.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

# Odpravljanje težav pri optičnem branju

S tem poglavjem si pomagajte pri reševanju teh težav pri optičnem branju:

- Optično prebrana slika ni pravilno obrezana
- <u>Na optično prebrani sliki so namesto besedila pikčaste črte</u>
- Oblika besedila ni pravilna
- <u>Besedilo ni pravo ali ga ni</u>

#### Optično prebrana slika ni pravilno obrezana

**Rešitev:** Funkcija samodejnega obrezovanja v programski opremi HP Solution Center (Center za rešitve HP) obreže vse, kar ni del glavne slike. Včasih tega ne želite. V tem primeru lahko samodejno obrezovanje v programski opremi HP Solution Center (Center za rešitve HP) izklopite in optično prebrano sliko ročno obrežete ali je sploh ne obrežete.

**Vzrok:** Programska oprema je bila nastavljena tako, da samodejno obreže optično prebrane slike.

#### Na optično prebrani sliki so namesto besedila pikčaste črte

**Rešitev:** Naredite črno-belo kopijo izvirnika in jo nato optično preberite.

Vzrok: Če ste za optično branje dokumenta, ki ga nameravate urediti, uporabili **Text** (besedilno) vrsto slike, se lahko zgodi, da optični bralnik ne bo prepoznal barve besedila. **Text** (Besedilna) vrsta slike se optično prebere pri ločljivosti 300 x 300 dpi v črno-beli tehniki.

Pri optičnem branju izvirnika z grafikami ali slikami okoli besedila se lahko zgodi, da optični bralnik besedila ne bo prepoznal.

#### Oblika besedila ni pravilna

**Rešitev:** Nekatere aplikacije ne podpirajo uokvirjenega oblikovanja besedila. Uokvirjeno besedilo je ena od nastavitev za optično branje dokumentov v programski opremi. Ta ohranja kompleksne postavitve (npr. več stolpcev iz časopisa) tako, da v aplikaciji ciljnih mest besedilo postavi v različne okvirje (polja). V programski opremi izberite pravilno obliko, da se ohranita postavitev optično prebranega besedila in oblikovanje.

Vzrok: Nastavitve za optično branje dokumenta so bile napačne.

#### Besedilo ni pravo ali ga ni

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so naštete v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Prilagodite svetlost v programski opremi</u>
- <u>2. rešitev: Očistite steklo in notranji del pokrova</u>

#### 1. rešitev: Prilagodite svetlost v programski opremi

**Rešitev:** Nastavite svetlost v programski opremi in dokument ponovno optično preberite.

Vzrok: Svetlost ni bila pravilno nastavljena.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Očistite steklo in notranji del pokrova

**Rešitev:** Izklopite izdelek, izključite napajalni kabel ter z mehko krpo obrišite steklo in pokrov naprave.

**Vzrok:** Na steklu ali na pokrovu izdelka so se morda nabrali drobci umazanije. To lahko povzroči slabo kakovost optičnega branja.

## Odpravljanje težav pri kopiranju

S tem poglavjem si pomagajte pri reševanju teh težav pri kopiranju:

- <u>Delov izvirnika ni ali pa so izrezani</u>
- Izpis je prazen

### Delov izvirnika ni ali pa so izrezani

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so naštete v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Izvirnik pravilno položite na steklo</u>
- <u>2. rešitev: Očistite stekleno ploščo optičnega bralnika</u>

#### 1. rešitev: Izvirnik pravilno položite na steklo

**Rešitev:** Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol.



**Vzrok:** Izvirnik ni bil pravilno položen na stekleno ploščo. Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Očistite stekleno ploščo optičnega bralnika

**Rešitev:** Očistite stekleno ploščo optičnega bralnika in se prepričajte, da na njej ni tujkov.

**Vzrok:** Steklena plošča optičnega bralnika je bila umazana, zato je naprava kopirala površino, ki je bila večja od dokumenta.

#### Izpis je prazen

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so naštete v vrstnem redu, od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Izvirnik pravilno položite na steklo</u>
- <u>2. rešitev: Preverite količino črnila v tiskalnih kartušah</u>

#### 1. rešitev: Izvirnik pravilno položite na steklo

**Rešitev:** Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol.



Vzrok: Izvirnik ni bil pravilno položen na stekleno ploščo. Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

#### 2. rešitev: Preverite količino črnila v tiskalnih kartušah

**Rešitev:** Preverite približno količino preostalega črnila v tiskalnih kartušah.

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestne kartuše, da ne boste ostali brez njih. Zamenjajte jih šele, ko je kakovost tiskanja nesprejemljiva.

Če v tiskalnih kartušah še ni zmanjkalo črnila, vi pa imate še vedno težave, natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je vzrok težave v tiskalnih kartušah. Če poročilo o samopreizkusu pokaže težavo, kartuši očistite. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalni kartuši zamenjati.

Vzrok: Tiskalni kartuši je bilo potrebno očistiti ali pa nista imeli dovolj črnila.

## Napake

V tem poglavju so navedene naslednje kategorije sporočil o izdelku:

- <u>Utripajoče lučke</u>
- Lučka za brezžično povezavo
- <u>Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom</u>

## Utripajoče lučke

Lučke na napravi svetijo v posebnih zaporedjih, da opozorijo na različna stanja ali napake. Če želite več informacij o odpravljanju napak na podlagi utripanja lučk na napravi, glejte naslednjo tabelo.

Lučka za vklop	Opozoriln a lučka	Lučka ravni črnila	Opis	Rešitev
Izklop	Izklop	Izklop	Izdelek je izklopljen.	Izdelek vklopite s pritiskom na gumb <b>Vklop</b> .
Vklop	Hitro utripanje	Obe utripata hitro	Z ene ali obeh tiskalnih kartuš ni bil odstranjen trak.	Odstranite tiskalno kartušo, odstranite trak in kartušo ponovno vstavite.
Vklop	Hitro utripanje	Trenutna raven črnila	Napravi je zmanjkalo papirja. V napravi se je zagozdil papir.	Naložite papir in za nadaljevanje pritisnite kateri koli gumb.
				Odpravite zagozdenje papirja in za nadaljevanje pritisnite kateri koli gumb.
Vklop	Hitro utripanje	Trenutna raven črnila	Sprednja vratca ali vratca tiskalnih kartuš so odprta.	Zaprite sprednja vratca ali vratca tiskalnih kartuš.
Vklop	Hitro utripanje	Obe utripata hitro	Tiskalni kartuši nista vstavljeni ali pa sta nepravilno nameščeni.	Namestite ali odstranite in ponovno vstavite tiskalni kartuši.
Tiskalna kartı morda poško Z ene ali obe kartuš ni bil o trak. Tiskalna kartı primerna za u napravo.			Tiskalna kartuša je morda poškodovana. Z opo ali obob tiskalnih	Odstranite tiskalno kartušo, odstranite trak in kartušo ponovno vstavite.
	kartuš ni bil odstranjen trak. Tiskalna kartuša ni primerna za uporabo s to napravo.	Naprava mogoče ne podpira uporabe te tiskalne kartuše. Več informacij o združljivih tiskalnih kartušah najdete v poglavju » <u>Naročanje</u> <u>potrebščin za črnilo</u> « na strani 42.		
Vklop	Hitro utripanje	Trenutna raven črnila	Nosilec kartuše se je zataknil.	Odprite sprednja vratca in sprostite zagozdeni nosilec.
				Pritisnite kateri koli gumb razen gumba <b>Vklop</b> .
				Če pritisnete gumb <b>Vklop</b> , boste izklopili napravo.
Vklop	Izklop Lučka tribarvne tiskalne kartuše sveti.	Lučka tribarvne tiskalne	Tribarvni tiskalni kartuši zmanjkuje črnila. Tribarvna tiskalna	Ko je kakovost tiskanja nezadovoljiva, zamenjajte tribarvno tiskalno kartušo.
		kartuša je bila odstranjena.	Vstavite tribarvno tiskalno kartušo ali tiskajte v načinu z rezervnim	

(nada)	lievan	ie)
(เกินนินินิ	jevan	jc,

Lučka za vklop	Opozoriln a lučka	Lučka ravni črnila	Opis	Rešitev
		Lučka črne tiskalne kartuše ne sveti		črnilom s črno tiskalno kartušo. Za dodatne informacije glejte »Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom« na strani 62.
Vklop Izklop Lučka Črni tisk tribarvne zmanjku tiskalne Črna tis	Črni tiskalni kartuši zmanjkuje črnila. Črna tiskalna kartuša je	Ko je kakovost tiskanja nezadovoljiva, zamenjajte črno tiskalno kartušo.		
	kartuše ne sveti Lučka črne tiskalne kartuše sveti.	Zamenjajte črno tiskalno kartušo ali tiskajte v načinu z rezervnim črnilom s tribarvno tiskalno kartušo. Za dodatne informacije glejte »Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom« na strani 62.		
Utripa	Izklop	Trenutna raven črnila	Izdelek tiska, optično bere, kopira ali opravlja vzdrževalno delo, kot je poravnava.	Počakajte, da izdelek konča delo.
Hitro utripanje	Hitro utripanje	Obe utripata hitro.	Prišlo je do resne napake naprave.	<ol> <li>Izklopite napravo.</li> <li>Izvlecite napajalni kabel.</li> <li>Počakajte trenutek in ponovno priključite napajalni kabel.</li> <li>Vklopite napravo.</li> <li>Če težave niste odpravili, se obrnite na HP-jevo službo za podporo.</li> </ol>

## Lučka za brezžično povezavo

Lučka za brezžično povezavo na napravi sveti v posebnih zaporedjih, da opozori na različna stanja ali napake. Če želite več informacij o odpravljanju napak na podlagi utripanja lučke za brezžično povezavo na napravi, glejte naslednjo tabelo.

Lučka gumba za brezžično povezavo	Opis	Rešitev
Vklop	Naprava je povezana v brezžično omrežje. Zaščitena nastavitev brezžične povezave WPS je bila uspešno izvedena.	Naprava lahko zdaj tiska z uporabo brezžične povezave.
Utripa	Naprava se ne more povezati v brezžično omrežje. Brezžična povezava v izdelku je omogočena, vendar brezžičnega signala ni na voljo.	<ol> <li>Preverite, ali je brezžični usmerjevalnik ali dostopna točka vklopljena.</li> <li>Premaknite napravo bližje k brezžičnemu usmerjevalniku ali točki dostopa.</li> </ol>
Utripa	Naprava išče dostopna brezžična omrežja. Zaščitena nastavitev brezžične povezave WPS se izvaja.	Počakajte, da se naprava poveže z dostopno točko.
Hitro utripanje	Napaka pri izvajanju zaščitene nastavitve brezžične povezave WPS.	Pritisnite katero koli tipko, da odpravite napako, ali počakajte minuto.

#### Tabela 9-1 Lučka za brezžično povezavo

## Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom

**Rešitev:** Če se prikaže sporočilo o načinu tiskanja z rezervnim črnilom, v tiskalniku pa sta nameščeni dve tiskalni kartuši, preverite, ali je bil z obeh tiskalnih kartuš odstranjen zaščitni plastični trak. Če kontakte tiskalne kartuše prekriva plastični trak, izdelek ne more zaznati, da je tiskalna kartuša nameščena.



- 1 Bakreni kontakti
- 2 Plastični trak z rožnatim jezičkom (odstraniti ga je potrebno pred namestitvijo)
- 3 Brizgalne šobe pod trakom

**Vzrok:** Če tiskalnik zazna, da je nameščena le ena tiskalna kartuša, zažene način tiskanja z rezervnim črnilom. Ta način tiskanja omogoča tiskanje z eno tiskalno kartušo, vendar upočasni delovanje izdelka in vpliva na kakovost izpisov.

# 10 Zaustavitev trenutnega opravila

#### Zaustavitev tiskanja z naprave HP All-in-One

Na nadzorni plošči pritisnite Prekliči. Če se tiskanje ne konča, ponovno pritisnite Prekliči.

Preklic tiskanja lahko traja nekaj časa.

# 11 Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke in mednarodne upravne informacije za napravo HP All-in-One.

Dodatne specifikacije si oglejte v natisnjeni dokumentaciji, ki je priložena napravi HP All-in-One. Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- Obvestilo
- <u>Tehnični podatki</u>
- Okoljevarstveni program za nadzor izdelka
- Upravna obvestila
- Upravne izjave o brezžični tehnologiji

## Obvestilo

#### Obvestila podjetja Hewlett-Packard Company

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila.

Vse pravice so pridržane. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje Zakon o avtorskih pravicah. Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 in Windows XP so v ZDA zaščitene blagovne znamke družbe Microsoft Corporation.

Windows Vista je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Intel in Pentium sta blagovni znamki ali zaščiteni blagovni znamki družbe Intel Corporation ali njenih podružnic v ZDA in drugih državah.

## Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke za napravo HP All-in-One. Za popolne tehnične podatke o izdelku glejte list s podatki o izdelku na naslovu <u>www.hp.com/support</u>.

#### Sistemske zahteve

Sistemske zahteve in zahteve programske opreme se nahajajo v datoteki Readme (Berime). Če želite informacije o prihodnjih izdajah operacijskih sistemov in podpori, obiščite HP-jevo spletno stran za podporo na naslovu <u>www.hp.com/support</u>.

#### Tehnični podatki o okolju

- Priporočena temperatura okolja za delovanje naprave: od 15 °C do 32 °C
- Dovoljena temperatura okolja za delovanje naprave: 5 °C do 40 °C
- Vlažnost: 15 % do 80 % relativne vlažnosti, nekondenzne; največja temperatura rosišča 28 °C
- Razpon temperature, ko naprava ne deluje (ko je skladiščena): od -40 °C do 60 °C
- V primeru prisotnosti močnih elektromagnetnih polj je lahko delovanje naprave HP All-in-One deloma moteno
- Če želite preprečiti motnje, ki lahko nastanejo zaradi potencialno močnih elektromagnetnih polj, HP priporoča uporabo USB kabla, katerega dolžina je krajša ali enaka 3 metrom

#### Zmogljivost predala za papir

Listi navadnega papirja (75 g/m² [20 funtov]): Do 80 Ovojnice: Do 10 Indeksne kartice: Do 30 listi foto papirja: Do 30

#### Velikost papirja

Celoten seznam podprtih velikosti medijev poiščite v programski opremi tiskalnika.

#### Teža papirja

Navaden papir: od 75 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 do 24 funtov) Ovojnice: od 75 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 do 24 funtov) Kartice: do 200 g/m<sup>2</sup> (največ 110 funtov) Foto papir: do 280 g/m<sup>2</sup> (75 funtov)

#### Tehnični podatki o tiskanju

- Hitrost tiskanja je odvisna od zahtevnosti dokumenta
- Panoramsko tiskanje
- Način: tehnologija thermal inkjet z dovajanjem po potrebi
- Jezik: PCL3 GUI

#### Tehnični podatki o kopiranju

- Digitalna obdelava slike
- · Največje število kopij se razlikuje od modela do modela
- · Hitrost kopiranja je odvisna od zahtevnosti dokumenta in modela
- Največja povečava kopije od 200 do 400 % (odvisno od modela)
- Največje pomanjšanje kopije od 25 do 50 % (odvisno od modela)

#### Tehnični podatki o optičnem branju

- Vključuje tudi urejevalnik slik
- Programski vmesnik, skladen s standardom Twain
- Ločljivost: optična največ 4800 x 4800 ppi (odvisno od modela); 19200 ppi napredno (programska oprema)
  - Če želite več informacij o ločljivosti ppi, glejte programsko opremo optičnega čitalnika.
- Barva: 48-bitna barva, 8-bitna sivina (256 nivojev sivin)
- Največja velikost optičnega branja iz steklene plošče: 21,6 x 29,7 cm

#### Ločljivost tiskanja

Več o ločljivosti tiskanja najdete v programski opremi tiskalnika. Če želite več informacij, glejte »<u>Ogled ločljivosti tiskanja</u>« na strani 25.

#### Izkoristek kartuš

Če želite več informacij o ocenjenih izkoristkih kartuš, obiščite stran <u>www.hp.com/go/</u> learnaboutsupplies.

#### Informacije o zvoku

Če imate dostop do interneta, lahko informacije o zvoku dobite na HP-jevem spletnem mestu. Obiščite spletno stran <u>www.hp.com/support</u>.

## Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbi za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- <u>Ekološki nasveti</u>
- Uporaba papirja

- Plastika
- Podatki o varnosti materiala
- Program recikliranja
- Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP
- Poraba energije
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union
- Kemične snovi

#### Ekološki nasveti

HP se zavzema za pomoč strankam pri zmanjševanju onesnaževanja okolja. HP je pripravil spodnje ekološke nasvete za tiskanje, s katerimi boste čim manj škodovali okolju. Poleg uporabe posebnih funkcij v tem izdelku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

#### Ekološke funkcije vašega izdelka

- Pametno spletno tiskanje: Vmesnik HP Smart Web Printing (Pametno spletno tiskanje HP) vključuje okni Clip Book(Knjiga izrezkov) in Edit Clips (Uredi izrezke), kjer lahko shranite, organizirate ali natisnete izrezke iz spleta. Za dodatne informacije glejte »<u>Tiskanje spletne</u> <u>strani</u>« na strani 23.
- Informacije o varčevanju z energijo: Če želite določiti kvalifikacijski status ENERGY STAR® tega izdelka, glejte »<u>Poraba energije</u>« na strani 69.
- Reciklirani materiali: Če želite več informacij o recikliranju izdelkov HP, obiščite: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

#### Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

#### Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevem spletnem mestu na naslovu: www.hp.com/go/msds

#### Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je predan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Če želite več informacij, pojdite na naslednjo spletno stran: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

#### Poraba energije

Oprema za tiskanje in slikovno obdelavo Hewlett-Packard, ki je označena z logotipom ENERGY STAR®, ustreza specifikacijam opreme za slikovno obdelavo ENERGY STAR ameriške agencije za
varovanje okolja. Na izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo specifikacijam ENERGY STAR, bo naslednja oznaka:



Dodatne informacije o modelih izdelkov, ki ustrezajo specifikacijam ENERGY STAR, so na voljo na: www.hp.com/go/energystar.

### Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union





The state of the s

### Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas yous débarrasser de ce produit de la même facon que vos déchet

Evacuation des équipements usages par les utilisancers dans les votre pours par vous debansser de ce produit de la même laçon que vos déches courans. La prétence de ce symbolis sur la produita joint par la précesa par vous debansser de ce produit de la même laçon que vos déches courans. Au containe, vous êtes responsable de l'exocuation de vos équipements usagét et à ce retific, vous étes tenu de las membres à un point de collecte agrée pour le recyclage des que ces expensements ont nocycles dans le respect de la sante humaine et de l'environment. Four plus d'informations sur les lieux de collecte de sequipements usagés, veuillez co votre maine, votre service de traitement des déchets ménagens ou le magasin où vous avec achété le produit. Français

inglish

Deutsch

Česky

esti

Ελληνικά

Magyar

atviski

Polski

Svenska

vote manne, vote service de toelement des daches menogers ou le magrain ou vous ovet andre le produit. Entraorgung von Elektrogerithen durch Benutzer in privaten Hauschlein In der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen. Verpadung gils an, dans dar Produkt nicht zusammen mit dem Rastmill entraget werden darf. Es chleigt daher (her Verantwortung de Bescychin) her allen Behargenitz auf dare Stephen Stephen generation auf der Beschleich auf der Beschleichen der Beschleich auf der Beschleichen der Beschleichen Verantworten der Beschleichen der Beschleichen Verantworten der Beschleichen Verantworten der Beschleichen Verantworten der Beschleichen der Beschleichen Verantworten der Verantworten der Beschleichen Verantworten der Verantworten der Beschleichen Verantworten Verantworten der Beschleichen Verantworten Verantworten der Beschleichen Verantworten Verantworten Verantworten verantworten der Beschleichen Verantworten Verantworten Verantworten der Verantworten der Beschleichen Verantworten Verantworten der Verantworten der Verantworten der Beschleichen Verantworten Verantworten verantworten der Verantworten der Verantworten der Verantworten der Verantworten der Verantworten der Beschleichen Verantworten verantworten der Beschleichen verantwort

# altimento di appan

unitarian unavanar, vertainamenen oar aur, vo a eu o uran ervoten hoten. Minento di apparecchiatre da cristiamer da parte di privati nall'Unione Europea da simbio da espone sul prodoto sulla confesione indica dei podoto non deve sues molto suiene ogli dhi rifuit domestici. Gli sterif deveno provedere allo minento dei apparechiatre da cristiame indica dei privati nall'Unione Europea tradica partechiatre dei la dua della sulla. Per uteriori informazioni su panti di raccato della esponecchiatre da concesso e il inclargojo mi della esponechiatre di cristiame in la da inallimente di oriziona con sulla esponecchiatre dei proprio comune di residenzo, vico di ambiente dei cristiame in grazio pesso il quello el sito capatioli produto.

In servicio un indimiento dei neiten contre o regione preso regione subi colopadare in producto. Eliminacicia de residuos de agrarcitos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea. Este simbolo en el producto o en el embologi indica que no se puede deschar el producto pinato con los misidos domésticos. El reicicipe y lo recogido por sepando de esidos reponsabilidad de la unaria entergante en un parto de recogido designado de enclados de apontarios. El reicicipe y lo recogido por sepando de esidos en el materia de la eliminación o vylidad a preserva recorno naturales y o granitara que el nicicipie protejo la solició y el medio ambento. El recicipie y lo recogido por sepando de esidos en el materia de la eliminación o vylidad a preserva recorno naturales y o granitara que el nicicipie protejo la solició y el medio ambento. El desci en el unicido de de partore el solicito de la eliminación de residos de mediando de la eliminación de residad de desta esidos de con las adrictidades (con el servicio de desta de residade relando dante da adrición de la ordiación.

### Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU

Likvidace vystouzlikhe zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU Tao randka na prokulu nebo na jeňo obla usraviu, z te terito produkt nem byl likvidován protijm vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovidáte za to, že vyslouzili zařízení také prádano k likvidaci do stanovených skemých misti uteraných k recyklaci vysloužikých editektých o dektranckých zařízení tavátování priložiné za zařížení prevláve prádano k likvidace vysloužilého zařížení svetováné protektí v stanovených staristení zařížení za vysloužil zářízení v staristvé zařízení prevláve zařížení zářízení prevláve zářízení zářízení zářízení zářízení zářízení zářízení zářízení prevláve zářízení záříz

Borskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU. Dete synila på pravlakte eller på dete entiolinge indikere, at produkte like må borskaffels sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at borskaffe affaldsudstyr på at at allevere det alle detti bergenete antalmingsakter med herskik på getenung at ellektivak og elektronsk affaldsudstyr. Den separabe indramling og gentonsg af at affaldsudstyr på ridspunkte for borskaffelse med i at besene naturger ensourcer og sikker, at gentoreg i frede på en måde, der beskytter mennesten helders samm miljeet. Hvis du vil vide mere om, hvor da kan affaldere att i at besene naturgite resourcer og sikker.

Afveer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Di symbol op het product of de verpakting geeft aan dat dit product nie mag worden algevoerd met het huishoudelijk årkel. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte appar die keveren op een aangevezen inzameliending van ofte die keitsche en elsteinde bespacetuur begedankte apparatu apparatuur draget hij tot het speers van instautlijke toornen en tot het heigsbruik van materiaal op een wijze die de vallagezondheid en het militee beziehent. Voor meer informatie wag uw adgegatie baparatuur kun inlikeen voor scepting hui u contot operenen met het gemeentelus in uw voorantous, de reningingadenst of de winder waar u het product. waar u uw afged

Eromologiadamistes kasutuseli kärvaldatusvat seadmete källemine Europop Lildus Kin todei visi toen poindin on sesiihuka, teti kin kasutuseli visia olimpiatuseli kultuseli kasutuseli kasutuseli villiseriminkaitu. Uliiserimate seadmete eradi kagunine ja källemine alab säästa loodunaraad ning tagada, et källemine kinnub inimiset terivake ja lekkonole ohuut laiganet selle källus, kulu vaatu uliiserimatoina saatus kasutuseli kasutuseli kasutuseli. Jaatuseli kasutuseli kasutuseli. Jaatuseli kasutuseli kasutuseli

Hovitettavien lainteiden käsittely kottalauksissa Euroopan unlenin alueella Tanä kottessa tai en pakauksesa toise amerkati saaitsa, etä huotetei sai sakaika kuista tai kuistella kuista kuista taina kottessa tai kuista ja ekänymistä kuista Tanä kottessa tai kuista Tanä kuista kuista

μπατοπηγημών. Μαρογραγή **αρχορταν αποτικών στης Ευρωπίαξη Ένουπ**, πουρουταίες διαρχούς διαστικών της Ευρωπίας το που το πορίου αυτό δεν πρέπει να πταρχή μεζή με άλλα σικατά απορρίμματο. Αντίθητα, πόθυτη σος είναι να παριομέζουρο τος οικοτικάς τη αποδοχοιρότη μουδόα πλλογής απορομμάτων για της ναταιλύωση άρχησται μο μοτολογιά το το τραίτη αυτό το το αναθμοτική της τη αναιτικής το το ποιο απορομούς αγκιτά με το πού μπορείτα να απορρίματα το ζαρηστας συσκεύς για ανακύλωση, πεικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδεις πόθρωται το παριβάλλον. Για περιοσότερες πληροφορείες σχετικά με το πού μπορείτα να απορρίψητα τις όχρηστις συσκεύς για ανακύλωση, πεικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδεις σχεξή με να ισταθησία αυτό το ποια στοράσει το προίου.

Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājsainmiecībās Sis sinaba vu ierices vai ībs iepalojuma notāda, is la ierīci nedrītsi zmei kapā ar pārējem nāpisminecības akknumiem. Jis esat ablidās par atbrīvošanas no nederīgās ierīces, to nadado inzdatīgās savīstasma veis, la līti kuvēs nederīgas ieklinkās an elektinaka garliopima carbategā bartināde. Speciāla nederīgās ierīces saveikāma un atmezieļā pabritāde paldz taugāt abas reunsus un nadatuma tāda armezieļā pabritādu, megas ciekļas vestītus un aplantēja veit. Lai sajata paplātu informātoju ierīces jarbategā ar ierīces partiekas veisemu at arbitates palstatās veisemu ar atvezieļā pabritāde var nagādā inderēgis eriek, līdau, zarintelem ar veitep partietādus, majataminis veisemu veisemu veisekai, veises veis ierās veise partietākas var nagāda inderēgis erieku ierīkas veise partietādus, mājataministas raistamas dareimu veisekai, veisētas ierīkas palstatība var nagāda inderēgis erieku ierīkas palstatāku atveise partietākas, majataministas arkitamas arkitamas atveisemu tai veisētas ierīkas palstatākas var nagāda inderēgis arkitas veise palstatāku, mējataministas arkitamas melantēja veis laiku ierīkas taikas palstatākas variemas veise palstatākas variemas veise palstatākas palstatākas variemas veise palstatākus arkitamas arkitamas taikamas taikamas

Suropos Sqiungos vartolojų ir privačių namų ūkių atliekamos įrangos išmetimas Sis simbila nr produkto arbą pokuoten nurodo, kad produkta negali bibi išmetas kartu su kitomis namų ūko afliekomis. Jūs privalote išmeti savo atliekamą įrangą atlaudoam afliekamos elektonis ir elektro i pravago particimis punktu, je di elektroni pravpis bas diskiria suveikamo ir perdirkamo, bus išsaugomi natūralis išteklai ir užitirinamo, kad prav yra perdirkta zmagosa sveikair ir gamtą lauciojaciu badu. Del informacijos apte tai, kur galite išmesti atliekamą perdirktin skirtą įrangą kreipkites į attinikamą viekos tamyba, namų aflicių kiestimo tamitogi arba į pradiraturų, kurio gi priota praduktą.

Uvjlicacja zużytego sprzelu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ne umieszczony na produkie lub opokowaniu cznacza, ze tego produku ne należy wyrzuaci razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedział dotarczenie użytego sprzelu do wyraczenego punku granadzenia użytych wrządze ledkrycznych i dektonicznych. Gromadzenie osobo i recykling tego typu odpada przyszka u odpowiednich władz balanych, w przedstpołatwie zamianej odpada w miesz uzabug produku.

er pres conferencementaria entre presentatione entre entre presentatione entre presentatio entre entre presentatione entre presentatione entre entre presentatione entre presentatione entre presentatione entre entre presentatione entre e adquiriu o produto

aciguma o pravau. Postup použivateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovani zariadenia v domácom používani do odpadu Tento symbol na produkle debo na jeho okale znameni, že nemie by vyhodený s iným komunalym odpadom. Namiesto teho máte povinnos odovzda tola zariadenie miesie, klos za zabrepeja revolkácia delikných a delaknických zanádení. Sepanovmi zber a revolkácia zanadenia určeného na odpad poměže drináh prirodné zdri zabrepeči taký spách revyklacie delikných a delaknických zahrádní. Sepanova je ben a revolkáci sa radení určeného na odpad poměže drináh prirodné zdri zabrepeči taký spách revyklacie, ktorý bade chrání Južké zdravie a živnice a terpotálk ktoří. oje a

Rovnanje z objadno opreno v gospodljavlih zarodnje Urospike unje i prozuni kupil. Ba zanći na izdelju oli embolati i zdelja pomeni, da izdelja ne smete odlogali skupaj i drugimi gospodinjskimi odpadili. Odpadno opremo ste dobini oddati na dobčenem zbirnem meta za raciklimo odpadne elskičnica ne iektorista oprema. Z bičetimi zbirnem in reckliknime odpadne opreme ob odloganju bate pomogali ohraniti narome vire in zagatovili, da bo odpadno opreme roziklimon bilo, da se varuje zdrolje ljudi in kolje. Već informacij o metihi, kjer lahko oddate odpadno opremo za reciklimoje, lahko dobite na občini, v komunidem podpila u ili spovih, jest iz dobek pajil.

Reserting auf Starburkningssmetrick. Jör hem- och privatanvändare i EU Reserting auf Starburkningssmetrick. Jör hem- och privatanvändare i EU Reserting auf Starburkningssmetrick. Genom att Iaman kasserda produkte til ällervinning hjälper du till att bevara vära genersamma natureuser. Desutam skyterivinigasta människar och miljon när produkter älervinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsloretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserde produkter företivinning.

### Изхвърляне на оборудване за отпадъци от потребители в частни домакинства в Европейския съюз Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домакинските

вол върху продукта или отаковката им показа, че продукти не трябка да с чазкърли недолистия с вод него за отадъци, като го предарете на определет нити за рекулктриве на електрически и мискалично оборудале за отадъци, като на предарете на определе трябка да с чазкърли заден с закоти и макалично на поназа за изпаситоте на пределето на мискали за на старати и с трабка да с чазкърли заден с закоти на изакоти на трабка да с чазкърли заден с закоти на пределето на пределе на сперации. С на отадъци, като го пределен поназа за изпаситоте на пределен коректри предилери пречилирове, назването насто на старати и с закоти на старати на пределен на пределен с с съръкете със съотвения офис в трада ви, фирма на отадъци или с мастани, от окото са закоти и предукрането за отадъци за рецилирира се съръкете със съотвения офис в трада ви, фирма

### Ìnlă

pare no unique na c. Matame, o tano de asignami nagada Inverse achigamentelor vaste de cafe unificación casali din Universe Europeană i anteol de parodas suo de parabalagi produtati indică ligali da acetar produ nu teque annotanti datui de selesita casale. In loc să precederi astel, aveit anteol de parodas suo de parabalagi produtati indică ligali da acetar produ nu teque annotanti unicidane desculto descritor destruito acetariane de achigamente de acetaria catores a incidanes aportato a esigementuli unici danci de dini să il annota cigalită conservante resundera anteria se acetare acetare acetare acetare acetare acetare destruitor descritori a catorea acetare de acetarea secasă anterea acetarea acetarea e acetarea acetarea de dini să il annota cigalită conservante resundera anterea i sangate acidane scharamentula inte nomente care secasă antolates unană și meduli. Fettu informăți paglimentere despre locul în care se poste preda edispamentul azet pentur resictare, lugi legătura cu primăria locala, cu cui di e subintere suc varizatori de la ce nei anterizitarea produzi.

### Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 1907/2006/ES o registraciji,

evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: <u>www.hp.com/go/reach</u>.

# Upravna obvestila

HP All-in-One izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih agencij v vaši državi/regiji.

- Ta odstavek vsebuje naslednje teme:
- Upravna identifikacijska številka modela
- FCC statement
- Notice to users in Korea
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord
- HP Deskjet F4500 All-in-One series declaration of conformity

## Upravna identifikacijska številka modela

Zaradi upravne identifikacije je izdelku določena upravna številka modela. Upravna številka modela za izdelek je SNPRH-0801-01. Te številke ne smete zamenjati s tržnim imenom naprave (HP Deskjet F4500 All-in-One series itd.) ali številkami izdelkov (CB755-64001 itd.).

# FCC statement

# **FCC** statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

72

### Notice to users in Korea

# B 급 기기(가정용 방송통신기기) 이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주 로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사 용할 수 있습니다.

### VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

# HP Deskjet F4500 All-in-One series declaration of conformity



# Upravne izjave o brezžični tehnologiji

V tem poglavju so upravne informacije, ki veljajo za brezžične izdelke:

- Exposure to radio frequency radiation
- Notice to users in Brazil
- Notice to users in Canada
- European Union regulatory notice

Notice to users in Taiwan

### Exposure to radio frequency radiation

### **Exposure to radio frequency radiation**

**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

### Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

### Notice to users in Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme a la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

# **European Union regulatory notice**

### **European Union Regulatory Notice**

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.

# **(()**

The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

### Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

### France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see http://www.arcep.fr

# Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻 率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立 即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或 工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。 Poglavje 11

# Stvarno kazalo

# В

besedilo napačna oblika optično prebranega dokumenta 57 napačno optično prebran dokument ali ga ni 57 pikčaste črte na optično prebranem dokumentu 56

# G

garancija 48

# Κ

kopiranje ni podatkov 58 odpravljanje težav 57 prazno 58 specifikacije 68 vrste papirja, priporočene 39

# Μ

manjka besedilo optično prebranega dokumenta 57 podatki o kopiji 58

# Ν

nameščanje programske opreme odstranitev 51 ponovna namestitev 51

# 0

obdobje telefonske podpore obdobje podpore 47 odpravljanje težav kopiranje 57 namestitev 48 optično branje 56 sporočila o napakah 59 tiskanje 52 odstranitev programske opreme 51 okolie tehnični podatki o okolju 67 omrežie vmesniška kartica 5, 7 optično branje besedilo se izpiše v pikčastih črtah 56 napačna oblika besedila 57 napačno besedilo 57 nepravilno obrezan dokument 56 odpravljanje težav 56

# Ρ

papir priporočene vrste 29 priporočene vrste za kopiranje 39 podpora uporabnikom garancija 48 ponovna namestitev programske opreme 51 po poteku telefonske podpore 48 postopek podpore 47 prazno kopiranje 58 prostor Okoljevarstveni program za nadzor izdelka 68

# R

recikliranje kartuše s črnilom 69

# S

scan tehnični podatki o optičnem branju 68 sistemske zahteve 67 sporočila o napakah 59

# Т

tehnični podatki sistemske zahteve 67 tehnični podatki o kopiranju 68 tehnični podatki o okolju 67 tehnični podatki o optičnem branju 68 tehnični podatki o tiskanju 68 telefonska podpora 47 težave kopiranje 57 optično branje 56 sporočila o napakah 59 tiskanje 52 težave s povezavo naprava HP All-in-One se ne vklopi 49 tiskanje odpravljanje težav 52 specifikacije 68

# U

upravna obvestila izjave o brezžični tehnologiji 74 upravna identifikacijska številka modela 72

# V

varnost omrežje, ključ WEP 8 vmesniška kartica 5, 7

# Ζ

začetek kopiranja barvno 12 črno-belo 12 zaslon najden tiskalnik, Windows 8